

УДЛИНИТЕЛИ PS/2 КВМ и RS232 модели **ST-C5KVMRS-600**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УПРАВЛЕНИЮ



XtenDEX™ Series

РУКОВОДСТВО №O34 (Обновлено 11/24/03)

ГАРАНТИИ

Объем сервиса гарантийного периода предусматривает бесплатное проведение восстановительного ремонта на заводе производителя и замена отказавших аппаратных блоков и элементов. Возврат и доставка оборудования производятся клиентом самостоятельно за счет клиента. Стандартная гарантийная поддержка предусмотрена на период до 1 (одного) от даты поставки. По требованию клиента может быть предоставлена расширенная гарантийная поддержка на период 2 или 3 года. По вопросам ремонта, пожалуйста, обращайтесь к партнерам NTI на данной территории или непосредственно в Департамент Технической Поддержки Network Technologies Inc по телефону **+1 (800) 742-8324** (800-RGB-TECH) или **+1 (330) 562-7070**, или оставьте запрос на сайте в Интернете <http://www.nti1.com>. Запрос на гарантийный ремонт требует авторизации технических служб NTI в виде кода RMA (Return Material Authorization). Гарантийное обслуживание не авторизованного оборудования не производится.

АВТОРСКИЕ ПРАВА

Copyright © 2002 by Network Technologies Inc. Все авторские права на данное Руководство принадлежат компании Network Technologies Inc. Все права защищены. Запрещено воспроизведение, интегрирование в поисковую систему или передача данного руководства в целом или какой-либо из его частей в любой форме или виде: электронном, механическом, фото и другом копировании, видео или аудио записи – или в каком-либо ещё виде, без получения предварительного письменного разрешения Компании Network Technologies Inc, 1275 Danner Drive • Aurora, Ohio 44202.

ИЗМЕНЕНИЯ

Материалы данного Руководства носят только информационный характер и могут быть изменены в любой момент без предварительного предупреждения. Network Technologies Inc. оставляет за собой право вносить изменения во внешний вид продукта без предварительного предупреждения и уведомления пользователей продукта.

СОДЕРЖАНИЕ РУКОВОДСТВА

1. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ КВМ-УДЛИННИТЕЛЯ ST-C5KVMRS-600	4
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
3. СВОЙСТВА И ФУНКЦИИ	5
4. ОГРАНИЧЕНИЯ	6
5. ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ	6
6. УСТАНОВКА	7
6.1 ЛОКАЛЬНЫЙ УДЛИНИТЕЛЬ	7
6.2 ДИСТАНЦИОННЫЙ УДЛИНИТЕЛЬ	8
7. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЗАГРУЗКА	10
8. НАСТРОЙКА ВИДЕО КАЧЕСТВА	10
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	10
10. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СОЕДИНИТЕЛЬНЫХ КАБЕЛЕЙ	11
11. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	12

Таблицы и схемы

Рис.1 – Подсоединение локального удлинителя к системному блоку	7
Рис.2 – Подсоединение локальных устройств пользователя к локальному удлинителю	8
Рис.3 – Подсоединение удаляемых устройств к дистанционному удлинителю ...	9
Рис.4 – Подсоединение адаптера к дистанционному удлинителю	10
Рис.5 – Гнездо RJ45: функции пин	11

1. Общее описание КВМ-удлинителя ST-C5KVMRS-600 с поддержкой RS232

PS2 КВМ-удлинитель ST-C5KVMRS-600 с поддержкой RS232 создан для возможности управления системной платой PS2 двумя пользователями: локальным и удаленным. Удаленный пользователь может управлять платой PS2 на расстоянии до 600 футов¹ с помощью витой пары кабелей CAT5, в то время как локальный пользователь будет находиться непосредственно рядом с системным блоком PS2.

Это устройство очень легко устанавливается, и оно успешно прошло множественные проверки на надежность. Неэкранированная витая пара кабелей CAT5 вместе с таким удлинителем поможет легко расширить возможности вашей компьютерной системы. Ниже перечислены несколько из преимуществ использования удлинителя ST-C5KVMRS-600:

- Размещение **сенсорного** монитора, клавиатуры и мыши в таких местах, где кроме этих устройств не нужно или невозможно разместить также и другие компоненты компьютера, что поможет значительно сэкономить пространство
- Возможность доступа к системной плате PS/2 локальным и дистанционным пользователями (при удалении до 600футов)
- Совместимость с системами XGA, VGA и SVGA
- Поддержка RS232 позволяет **удаленное использование сенсорного монитора**
- Четкое и ясное изображение с разрешением до 1024x768 @ 600 футов
- Совместимость с любыми PS2 коммутаторами NTI, возможность объединять различные устройства для удовлетворения максимального количества требований к работе системы
- Функция выравнивания видео автоматически определяет и устанавливает оптимальные параметры качества изображения

2. Комплектация

Данная упаковка должна содержать следующие компоненты:

- локальный PS2 КВМ-удлинитель NTI ST-C5KVMRS-600 с поддержкой RS232
- дистанционный PS2 КВМ-удлинитель NTI ST-C5KVMRS-600 с поддержкой RS232
- 2 адаптера 120VAC или адаптер 240VAC при частоте 50 или 60Hz - 9VDC/1.0A
- стандартный двухжильный сетевой шнур
- данное руководство по эксплуатации

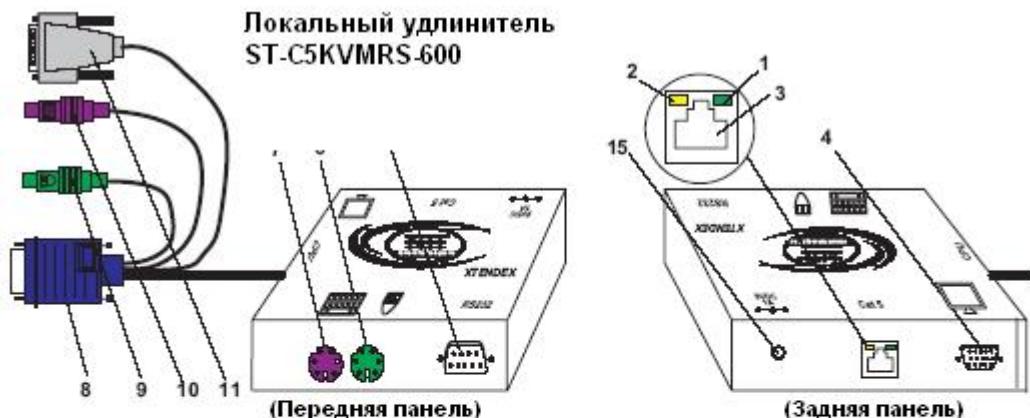
¹ 600 футов = 182 метра

В зависимости от конфигурации может возникнуть необходимость в заказе дополнительных компонентов:

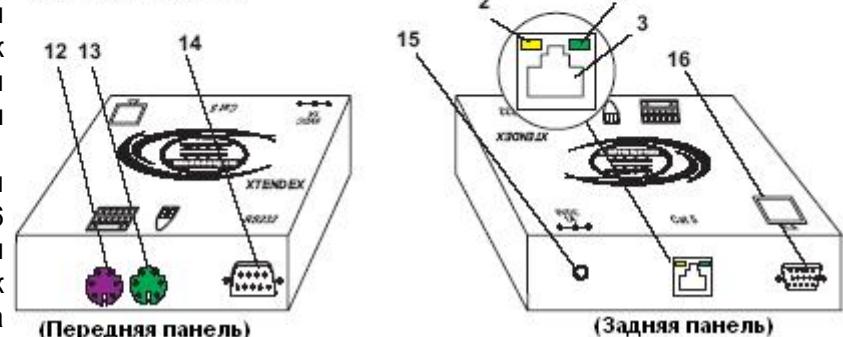
- Устройство VEXT-xx на случай, если локальный удлинитель будет удален далее 15² от компьютера или KVM-удлинителя
- Неэкранированная витая пара кабелей CAT5/5e/6 с соединительными узлами RJ45, проведенных от пина 1 к пину 1, ..., т.д. (см. далее более подробное описание способа соединения EIA/TIA 568 B)

По всем вопросам основного и дополнительного KVM-оборудования, пожалуйста, обращайтесь к партнерам NTI на данной территории или непосредственно в Департамент Технической Поддержки Network Technologies Inc по телефону **+1 (800) 742-8324** (800-RGB-TECH) или **+1 (330) 562-7070**, или оставьте запрос на сайте в Интернете <http://www.nti1.com>. Мы ответим Вам в кратчайшие сроки.

3. Свойства и функции



1. Зеленый индикатор коммуникации между локальным и дистанционным удлинителями
2. Желтый индикатор питания – загорается, когда питание поступает к удлинителю
3. Гнездо RJ45 для подсоединения кабеля CAT5
4. Видео порт - гнездо 15HD для подсоединения кабеля локального монитора
5. Порт 9D RS232 – для подсоединения кабеля от сенсорного монитора
6. Порт для мыши – зеленое гнездо 6 miniDIN – для подсоединения мыши локального пользователя
7. Порт для клавиатуры – фиолетовое гнездо 6 miniDIN – для подсоединения клавиатуры локального пользователя
8. Видео коннектор – синяя вилка 15 HD – для подсоединения к системной плате или KVM-коммутатору
9. Кабель от мыши – **Дистанционный удлинитель зеленая вилка 6 ST-C5KVMRS-600 miniDIN – для подсоединения к порту мыши на панели системного блока или KVM-коммутатора**
10. Кабель от клавиатуры – фиолетовая вилка 6 miniDIN – для подсоединения к порту клавиатуры на панели системного блока



² 15" = 38 см

- блока или КВМ-коммутатора
- 11. Коннектор RS232 – светло-серое гнездо 9D – для подключения сенсорного монитора к системной плате или КВМ-коммутатору
 - 12. Порт для клавиатуры – фиолетовое гнездо 6 miniDIN – для подсоединения клавиатуры удаленного пользователя
 - 13. Порт для мыши – зеленое гнездо 6 miniDIN – для подсоединения мыши удаленного пользователя
 - 14. Гнездо 9D RS232 – для подсоединения сенсорного монитора удаленного пользователя
 - 15. Вход 9VDC/1.0A для подсоединения адаптера переменного тока
 - 16. Видео порт – гнездо 15HD – для подсоединения монитора удаленного пользователя

4. Ограничения

- «Горячая коммутация» устройств возможна только при условии, что эти устройства были изначально подключены при включении всей системы
- Устройства, подключаемые к локальному и дистанционному удлинителям должны быть **идентичными** (клавиатуры одной модели, мыши одной модели, т.д.)
- Порт RS232 локального и дистанционного удлинителей могут также поддерживать **другие серийные устройства** вместо сенсорного монитора:
 - 2 простых устройства (например: мышь), подключенные к каждому удлинителю, или
 - 1 комплексное устройство (например: серийный модем, командный порт RS232 КВМ-коммутатора), подключенное к локальному или дистанционному удлинителю
- В связи с тем, что системная плата PS/2 может управляться двумя пользователями, между сменами контролирующих пользователей должно пройти **не менее 3х секунд паузы** без попыток доступа к этой системной плате
- Порт RS232 поддерживает скорость **до 56К/сек.**, и настройки системной платы должны совпадать с возможностями порта

5. Подготовка к установке

1. Выберите местоположение для сенсорных мониторов, мышей и клавиатур с учетом, чтобы локальный и дистанционный удлинители также могли быть размещены в пределах длины кабелей этих устройств. Пожалуйста, свяжитесь с представителями NTI на вашей территории, если нужны дополнительные кабели.
2. Подсоедините кабели CAT5 и позаботьтесь о том, чтобы они свободно достигали того места, где будут установлены местный и дистанционный удлинители. Кабели не должны пролегать рядом с любыми источниками магнитного поля или электрических зарядов, которые могут повлиять на качество видео сигнала (например: генератор переменного тока, сварочное оборудование, т.д.). **ВНИМАНИЕ:** Если кабели CAT5 уже проведены в стене или панели, и выведены розетки RJ45, обязательно используйте соединительные вилочные переходники, достаточной длины для подсоединения локального и дистанционного удлинителей к этим розеткам.
3. Позаботьтесь о том, чтобы каждый устанавливаемый удлинитель был подключен к розетке 120V или 240V, должным образом заземленной, поляризованной и желательно изолированной.
4. Расположите все подключаемые кабели в таком порядке и положении, чтобы они не могли нести дополнительную нагрузку или повредить непосредственные соединения с устройствами. Слишком длинные и тяжелые кабели могут повлиять на качество передачи данных. Пожалуйста, примите меры для соответствующего более

компактного размещения проводов.

5. Отключите компьютер или все соединения между системной платой и монитором, клавиатурой и мышью. Если также подсоединенены другие устройства, на чьи соединения к компьютеру, возможно, будет влияние, пожалуйста, обратитесь к руководствам по пользованию этими устройствами на предмет их должного отсоединения и присоединения в таких случаях.

6. Установка

6.1 Локальный удлинитель

1. Подключите кабели локального удлинителя к системной плате (см. Рис.1)

- a) Подключите фиолетовый штырь 6 pin miniDIN от клавиатуры (символ клавиатуры может быть виден на самом коннекторе к порту клавиатуры на задней панели системного блока)
- b) Подключите зеленый штырь 6 pin miniDIN от мыши (см. символ мыши) к порту мыши на задней панели системного блока
- c) Подключите кабель с синей вилкой 15HD от локального удлинителя к VGA порту на задней панели системного блока
- d) Подключите светло-серый коннектор 9D к порту RS232 на задней панели системного блока

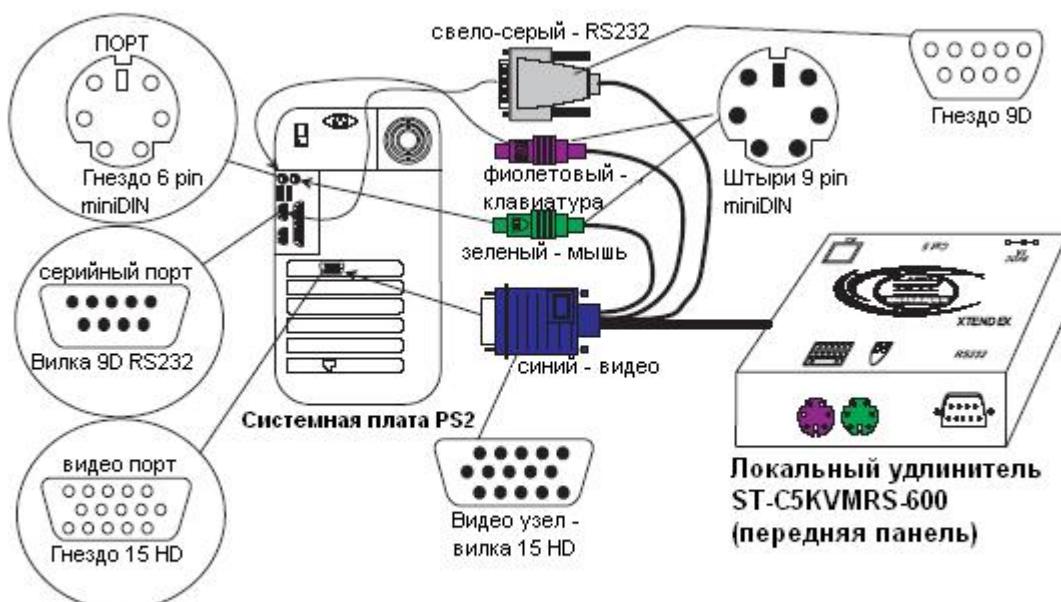


Рис.1- Подсоединение локального удлинителя к системному блоку

2. Сделайте все необходимые соединения для работы локального пользователя (см. Рис.2)
 - a) Подключите локальный VGA монитор к порту 15HD на панели локального удлинителя
 - b) Подключите кабель клавиатуры локального пользователя к фиолетовому порту 6 pin miniDIN на панели локального удлинителя

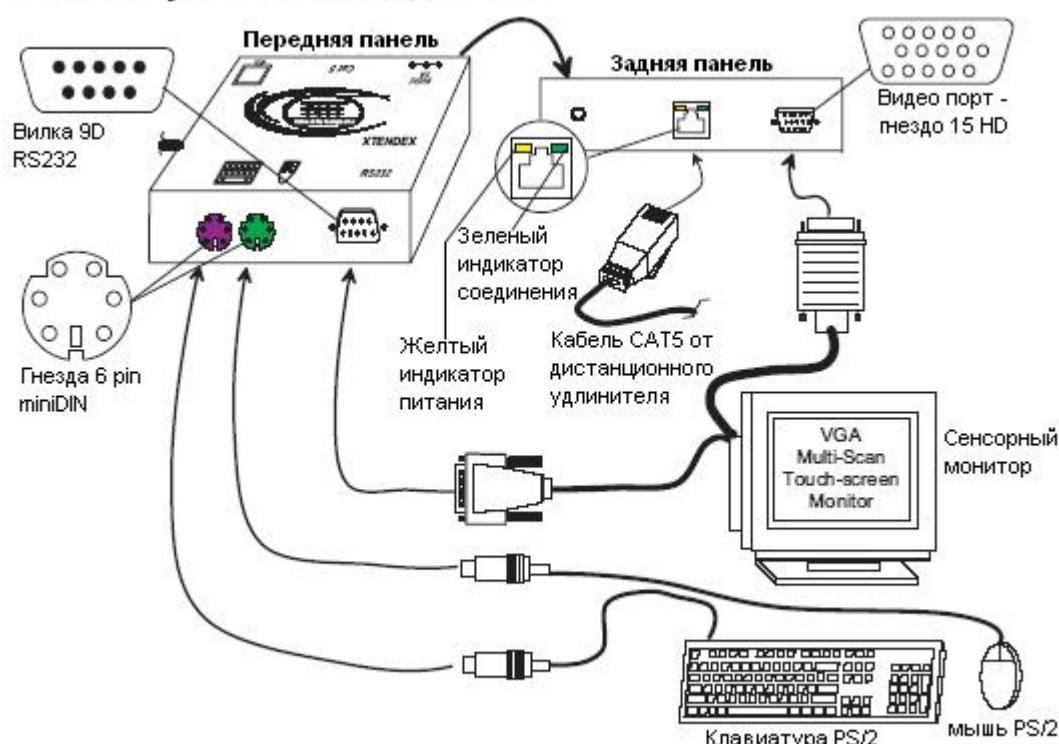
- с)** Подключите кабель мыши локального пользователя к зеленому порту 6 pin miniDIN на панели локального удлинителя
- Подключите кабель CAT5 к порту “Cat 5” на панели локального удлинителя (см. Рис.2). Кабель должен идеально встать в порт, если соблюдены все правила подключения

ВНИМАНИЕ: Если используется стенная розетка RJ45, следует подключить к ней другой конец этого кабеля



ВНИМАНИЕ: Никогда не пытайтесь подсоединить любой из удлинителей ST-C5KVMRS-600 к устройствам сообщения с Интернетом. В результате могут последовать серьезные сбои и ущерб подсоединенными устройствам.

Локальный удлинитель ST-C5KVMRS-600



Диалоговые устройства локального пользователя

Рис.2 – Подсоединение локальных устройств пользователя к локальному удлинителю

6.2 Дистанционный удлинитель

- Поместите дистанционный удлинитель так, чтобы кабели CAT5 и RS232, монитора, клавиатуры, мыши и адаптера переменного тока – могли свободно подключаться к этому устройству.
- Подсоедините кабель монитора к ВИДЕО порту 15 HD на задней панели дистанционного удлинителя.
- Сделайте все необходимые соединения для работы дистанционного пользователя (см. Рис.3)

- a) Подключите кабель удаленной клавиатуры к фиолетовому порту 6 pin miniDIN на панели дистанционного удлинителя
 - b) Подключите кабель удаленной мыши к зеленому порту 6 pin miniDIN на панели дистанционного удлинителя
 - c) Подсоедините кабель RS232 к порту 9D (вилка) на панели дистанционного удлинителя
4. Удостоверьтесь, чтобы кабель CAT5 был подключен в соответствии с инструкцией в разделе «Подготовка к установке» ранее в данном руководстве. Подсоедините кабель CAT5 к порту “CAT5” на задней панели дистанционного удлинителя (см. Рис.3). Кабель должен идеально встать в оба узла, если соблюдены все правила подключения.

ВНИМАНИЕ: Если используется стенная розетка RJ45, следует подключить к ней другой конец этого кабеля

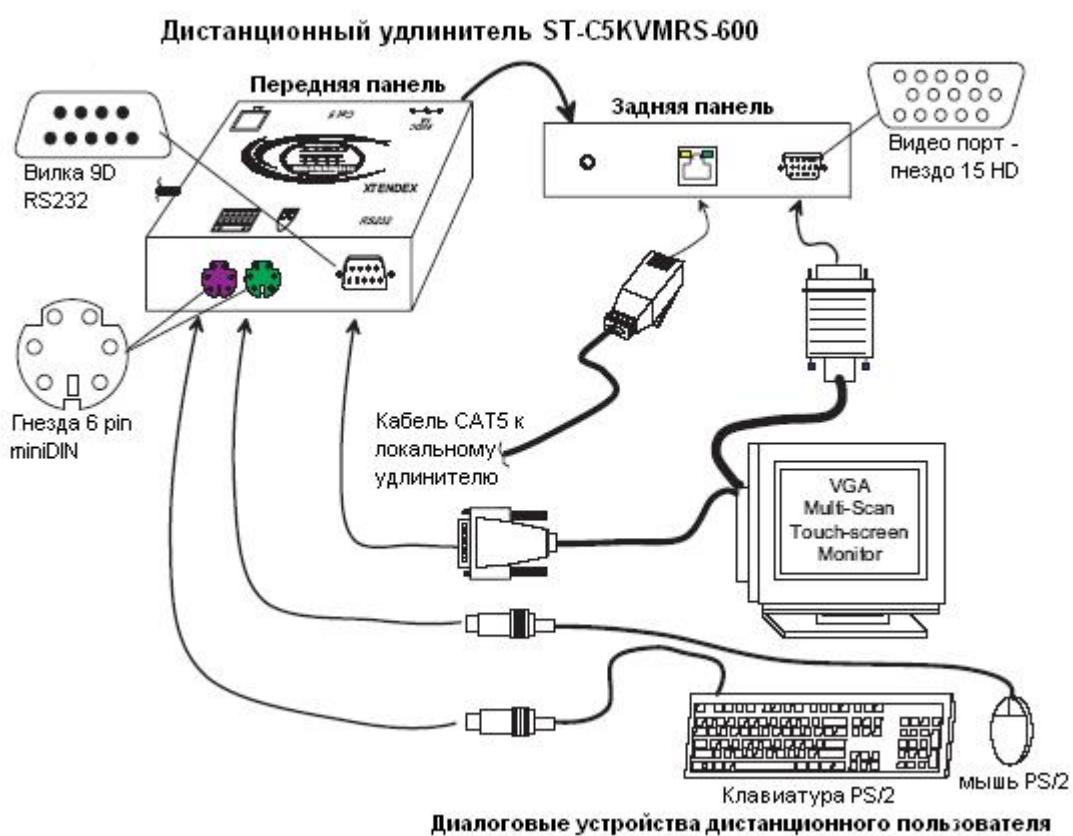


Рис.3 – Подсоединение удалаемых устройств к дистанционному удлинителю



ВНИМАНИЕ: Никогда не пытайтесь подсоединить любой из удлинителей ST-C5KVMRS-600 к устройствам сообщения с Интернетом. В результате могут последовать серьезные сбои и ущерб подсоединенными устройствам.

7. Подключение и загрузка

1. Подключите шнур питания от монитора в соответствующую розетку

2. Подсоедините

адAPTERы переменного тока к порту 9VDC на задней панели дистанционного и локального удлинителей. Затем включите адAPTERы в розетки питания. На каждом из удлинителей должны засветиться желтые индикаторы питания – показатели, что все системы питания устройств должным образом активизированы (см. Рис.4)

3. ВКЛЮЧИТЕ системную плату и монитор. Они должны включаться одновременно и показывать, что они подключены друг к другу.

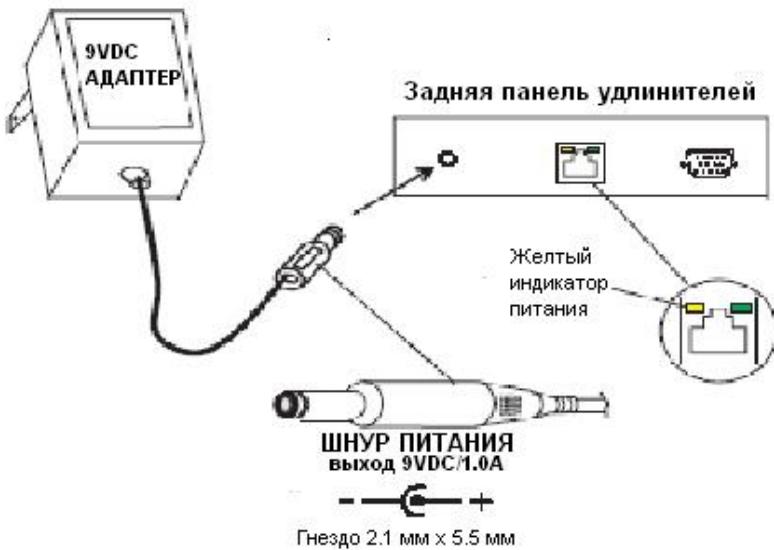


Рис.4 – Подсоединение адAPTERов переменного тока к удлинителям

ВНИМАНИЕ: Зеленый индикатор соединения на каждом устройстве будет зажигаться каждый раз, когда идет передача данных между локальным и дистанционным удлинителями, что свидетельствует о правильном соединении всех кабелей CAT5 (см Рис. 4)

8. Настройка видео качества

Функция выравнивания видео автоматически определяет и устанавливает оптимальные параметры качества изображения.

ВНИМАНИЕ: Если кабель превышает длину в 300 футов, иногда могут возникать цветные линии на границах белого с черным. Это нормально, и происходит из-за разницы в длине каждой пары проводов внутри кабеля CAT5.

9. Техническое описание

Видео совместимость	SVGA, XGA, VGA
Видео качество	Автоматическая настройка (в пределах 600 футов длины кабеля CAT5)
Видео сцепление	DC
Видео кабели	HD15 вилка для PC HD15 гнездо монитора
Кабели клавиатуры/мыши	Гнездо 6 pin miniDIN для клавиатуры/мыши Вилка 6 pin miniDIN для системной платы
Допустимые модели мыши и клавиатуры	Любые модели PS/2
Мощность клавиатуры и мыши локального пользователя	500mA max
Мощность клавиатуры и мыши дистанционного пользователя	500mA max
Поддерживаемые уровни сигнала	Совместная и раздельная синхронизация TTL и по зеленому (sync on green)

Соединяющие кабели	Слитные соединители CAT5/5e UTP EIA/TIA 568 В с вилками RJ45
Питание удлинителей	Адаптер переменного тока 20V или 240V при частоте 50 или 60Hz-9VDC/1.0A
Габариты (шхдхв)	3.1x3.4x1
Коннекторы RS232	9D вилка для устройства 9D гнездо для системной платы
Допустимая скорость передачи данных RS232	56K max (не требует настройки)
Совместимость RS232	RXD, TXD, RTS, DTR, CTS, DSR

Длина и разрешение для кабелей CAT5/CAT5e и CAT6

ТИПА КАБЕЛЯ	ДЛИНА (ФУТЫ/МЕТРЫ)	РАЗРЕШЕНИЕ
CAT5/CAT5e (UTP ³)	600/182	1024x768 at 60Hz
CAT5/CAT5e (UTP)	400/121	1280x1024 at 60Hz
CAT5/CAT5e (UTP)	300/91	1600x1200 at 60Hz
CAT5/CAT5e (UTP)	100/30	1920x1440 at 60Hz
CAT6 (UTP)	300/91	1024x768 at 60Hz
CAT6 (UTP)	200/60	1280x1024 at 60Hz
CAT6 (UTP)	100/30	1920x1440 at 60Hz

9. Подключение соединительных кабелей

Соединительный кабель между дистанционным и локальным удлинителями увенчан узлами соединения RJ45 и должен быть подключен согласно заводским стандартам EIA/TIA 568 В. Для верного подключения пользуйтесь таблицей и рисунком, приведенным далее.

Пин	Цвет провода	Pair (пара)	Функция
1	Белый/Оранжевый	2	T
2	Оранжевый	2	R
3	Белый/Зеленый	3	T
4	Синий	1	R
5	Белый/Синий	1	T
6	Зеленый	3	R
7	Белый/Коричневый	4	T
8	Коричневый	4	R

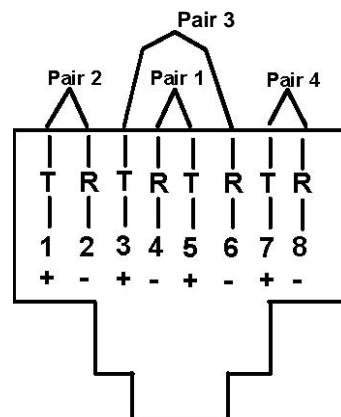


Рис.5 – Гнездо RJ45: функции пин

³ UTP (unshielded twisted pair) – неэкранированная витая пара кабелей

10. Устранение неполадок

Каждый продукт и составляющие, производимые Network Technologies Inc, протестираны на 100% соответствие их предназначениям и спецификациям. Мы принимаем все должные усилия для того, чтобы обеспечить легкую установку и бесперебойную работу всех наших продуктов. Однако, понимая, что мелкие неполадки все-таки могут в редких случаях возникнуть, мы разработали для Вас небольшую инструкцию по их устранению. Здесь Вы сможете найти решения некоторых вопросов, которые могут у Вас возникнуть. Или, обратитесь на наш сайт <http://www.nti1.com> - опция ответов на вопросы FAQs (Frequently Asked Questions). Также вы можете связаться с партнерами NTI на вашей территории, или напрямую по телефонам: (США и Канада) 1-800-742-8324 (800-RGB-TECH) или 1-330-562-7070. Мы будем рады Вам помочь.

ВОПРОС	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
1. НЕ ГОРЯТ ЛАМПОЧКА ПИТАНИЯ дистанционного удлинителя	•Не подсоединен или не подключен источник питания	•Убедитесь, что все розетки рабочие и все трансформаторы подключены. Тюльпаны 5VDC должны быть хорошо подключены к дистанционному удлинителю
2.НЕ ГОРЯТ ЛАМПОЧКА ПИТАНИЯ локального удлинителя	•Локальный удлинитель не подключен к системной плате	•Проверьте соединение между устройством и системным блоком
3. НЕТ ВИДЕО на мониторе	<ul style="list-style-type: none">•Один или несколько видео кабелей отключен или разъединен•Нет питания дистанционного и/или локального удлинителя•Во время загрузки системной платы видео кабель не был подключен•Не подключен кабель CAT5•Один или несколько видео кабелей отключен или разъединен	<ul style="list-style-type: none">•Проверьте все места подключения видео кабелей•Убедитесь, что горят лампочка питания у удлинителей, если не горят – обратитесь к вопросам 1,2•Подсоедините все кабели должным образом и перезагрузите систему•Проверьте все подключения кабелей. Убедитесь, что они правильно и до конца вставлены•Проверьте все места подключения видео кабелей
4. НЕ ЧЕТКАЯ или НЕСТАБИЛЬНАЯ КАРТИНКА	<ul style="list-style-type: none">•Все видео кабели плохо подключены•Кабель CAT5 слишком длинный•Кабель CAT5 неправильно подключен	<ul style="list-style-type: none">•Проверьте все соединения. Убедитесь, что все кабели должным образом подключены•Следите за тем, чтобы длина кабеля не превышала 600 футов•Проверьте соединения кабелей: они должны быть правильно и до конца вставлены

5. ЧЕРНО-БЕЛОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ на мониторе, вместо цветного	<ul style="list-style-type: none"> • Во время загрузки системной платы видео кабель не был подключен 	<ul style="list-style-type: none"> • Подсоедините все кабели должным образом и перезагрузите систему
6. Внизу на экране постоянно появляется ВЕРТИКАЛЬНОЕ КОЛЕБАНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> • Кабель CAT5 расположен слишком близко к мощному источнику питания 	<ul style="list-style-type: none"> • Расположите кабель CAT5 как можно дальше от источника питания, если это возможно
7. У монитора иногда пропадает синхронизация – на 1-2 секунды отображается пустой экран	<ul style="list-style-type: none"> • Очень шумная электрическая система питания, в особенности, на полу • Кабель CAT5 неправильно или плохо подключен 	<ul style="list-style-type: none"> • Удостоверьтесь, чтобы кабели соединения устройств не пролегали рядом с линиями подачи питания • Проверьте соединения кабелей: они должны быть правильно и до конца вставлены
8. НЕПРАВИЛЬНЫЕ ЗНАКИ, не соответствующие или не печатающиеся с клавиатуры	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, клавиатура подключена в неправильном режиме 	<ul style="list-style-type: none"> • Отключите клавиатуру от дистанционного удлинителя и попробуйте ещё раз (также можно перезагрузить систему)
9. МЫШЬ или КЛАВИТАУРА НЕ ОПОЗНАЕТСЯ системой	<ul style="list-style-type: none"> • Плохо подключены или перепутаны кабели мыши и клавиатуры • Кабель CAT5 слишком длинный 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте соединения кабелей • Кабель CAT5 не может превышать в длине более 600 футов
10. НЕТ СВЯЗИ С СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ	<ul style="list-style-type: none"> • Один или несколько кабелей RS232 отключен или разъединен 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте все соединения кабелей RS232

Если Вы не нашли ответ на Ваш вопрос в данной инструкции или на сайте, мы будем рады если Вы свяжетесь с нами или нашими партнерами в Вашем регионе по телефону. Нам потребуется следующая информация:

1. Номер модели устройства NTI (см. на передней панели) и серийный номер локального (ЛУ) и дистанционного (ДУ) удлинителя (см. на нижней панели)

ЛУ МОДЕЛЬ № _____ СЕРИЙНЫЙ № _____

ДУ МОДЕЛЬ № _____ СЕРИЙНЫЙ № _____

2. Общая длина используемых кабелей CAT5 _____

3. Заводские и номера моделей монитора, мыши и клавиатуры

Монитор _____
Мышь _____
Клавиатура _____

4. Данные компьютера:

Производитель _____ BIOS _____
Модель _____ Операционная система _____
Память RAM _____ Имя и модель графической карты _____
Производитель BIOS _____ Видео разрешение _____

5. Заводские и номера моделей любого другого оборудования, участвующего в цепи соединения между монитором и системной платой

Удаленный удлинитель

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:

ДАТА:

ПРОВЕРЕНО:

Локальный удлинитель

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:

ДАТА:

ПРОВЕРЕНО: